

R. GOSCINNY **Asterix** A. UDERZO

Asterix

LEGIONARIUS



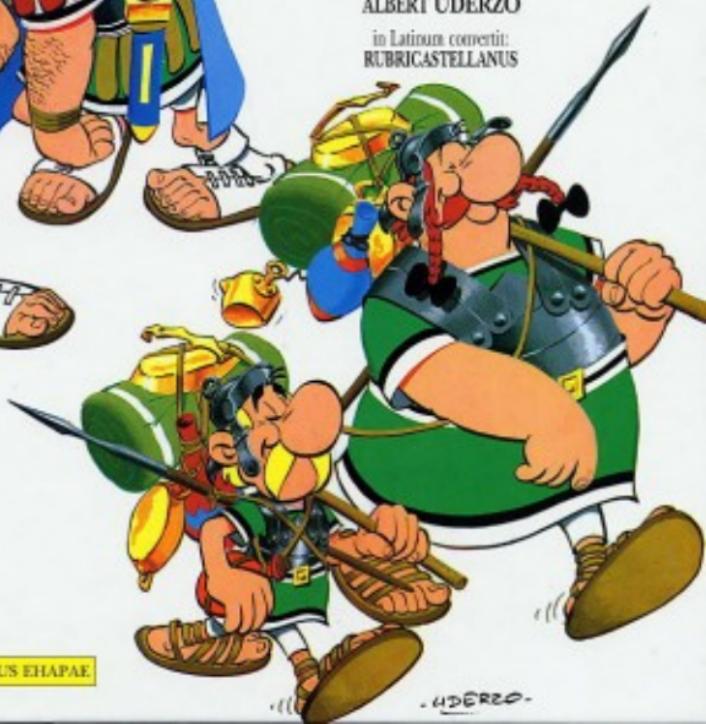
composit:

RENE GOSCINNY

percit:

ALBERT UDERZO

in Latiūne cōpetit: RUBRICASTELLANUS



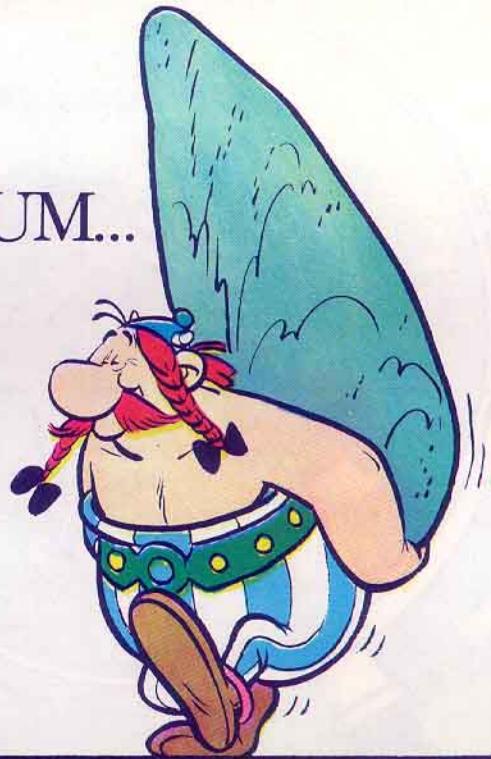
STUTGARDIAE SUMPTIBUS EHAPAE

- UDERZO -

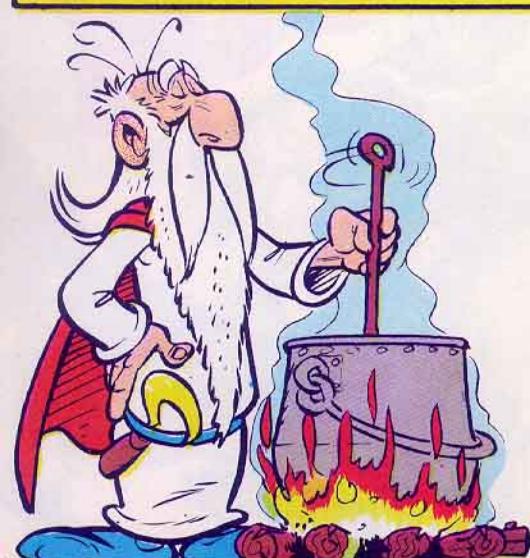


QUIDAM GALLORUM...

ASTERIX heros noster est. qui subiit haec pericula. Ei viro bellicoso humili statura ingenioque callido omnia periculosa mandata sine ulla dubitatione committuntur. Vim plus quam humanam ex potionis magica Panoramigis Druidae trahit...



OBELIX inseparabilis Asterigis amicus est. Munus eius est ingentes cippes comportare, valde amat carnem aprorum. Obelix semper paratus est omnia ex manibus demittere. ut Asterigem ad novum periculum subeundum sequatur, dummodo apri et acerrimae rixae appareant.



PANORAMIX, venerabilis vici Druida, visca secat potionis que magicas miscet. Imprimis potio quaedam, quae vires incredibiles tribuit, popularissima est atque gratissima vicanis. At Panoramigi etiam aliorum potuum pracepta sunt...



CANTORIX bardus est. Iudicia de eius indeole diversa sunt: ipse se ingeniosum iudicat. omnes ceteri cantus eius incredibiles esse sentiunt. At cum nihil dicit, sodalis hilaris atque alacer est. ab omnibus magni aestimatus...



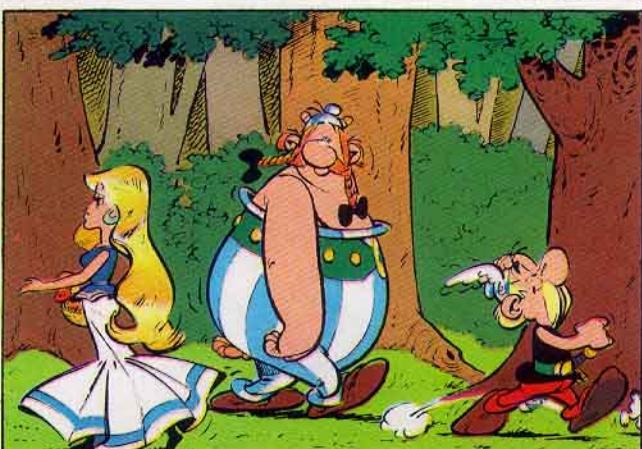
MAIESTIX postremo princeps civitatis est. Augustus, fortissimus, suspiciosus homo rei militaris peritissimus a suis colitur. timetur autem ab hostibus. Maiestix nihil timet nisi hoc unum: ne caelum in caput cadat. At ut ipse dicit: „Non dum omnium dierum sol occidit.”

viculus quidam Gallorum nobis
bene notus gratia solis non minus
quam pacis fruitor...

carpamus hunc
diem apricum apros
venando, Obelix!

ita! venemur,
Asterix!

bau!











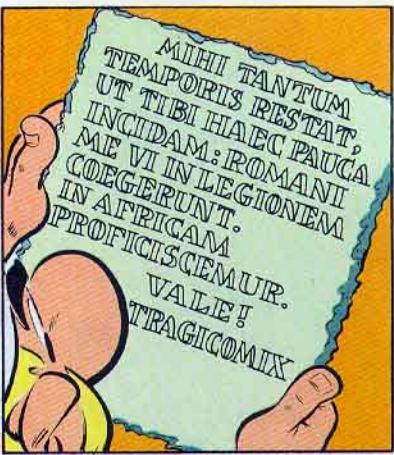
locum prope querum magnam
novi, quo permulti flores caerulei
exstant! delicati atque dulces!

venit aliquis per Mer-
curium! fortasse Galli
sunt. cavendum est, ne
deprehendamur!

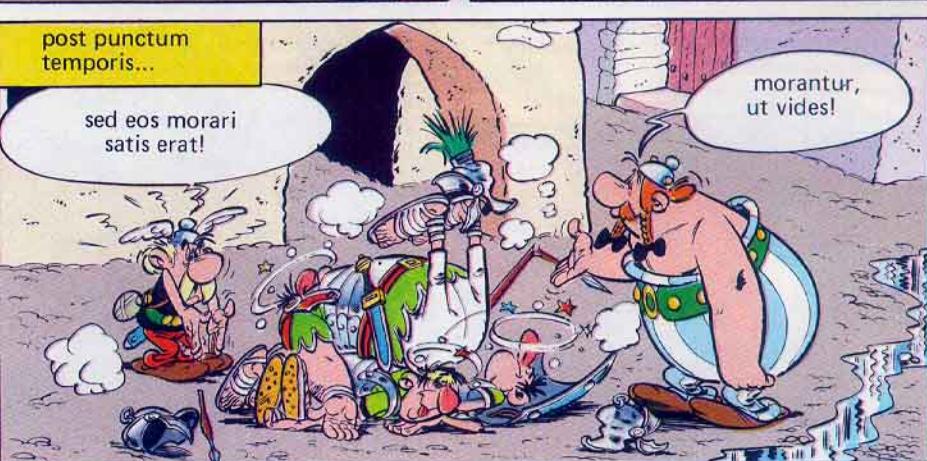
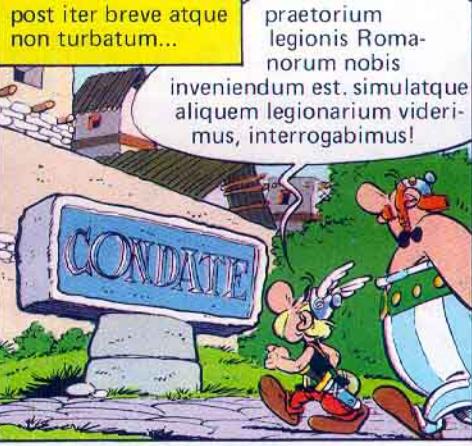
eamus ad
illam querum
magnam!



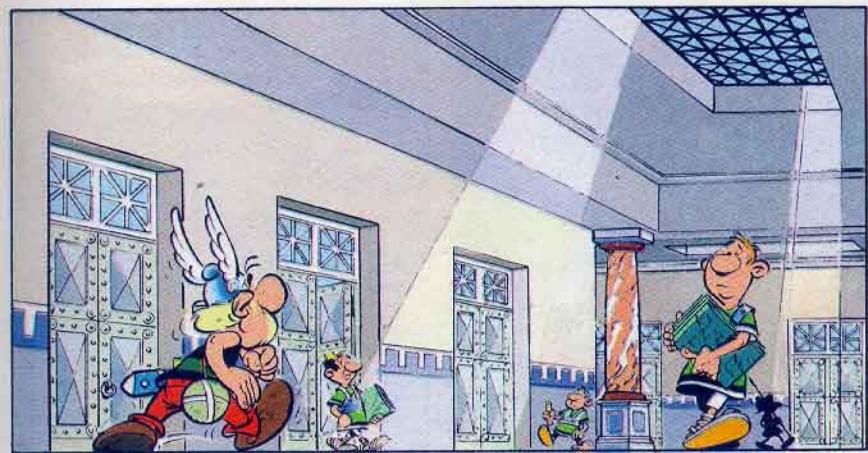


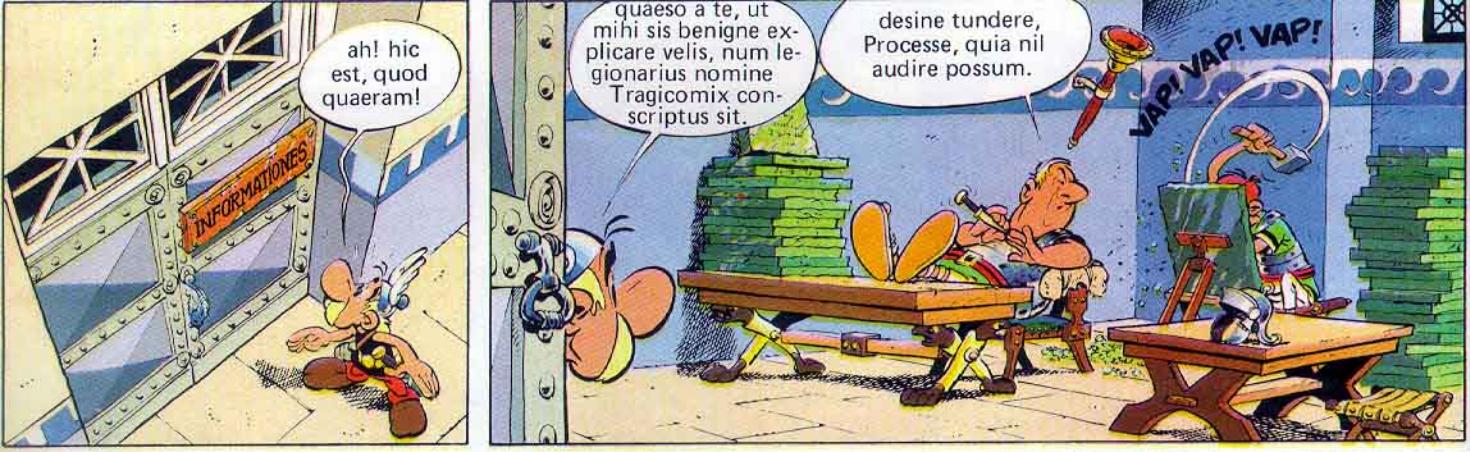






ecce praetorium legionis Romanae.
mane hic, quia tibi non confido. semper
urbanitate opus est.





multiplicaturus sum tabulas
voluntariorum, quae omnibus
ministeriis permittantur, duodena
exemplaria postulantur, cuius
quaeris nomen?





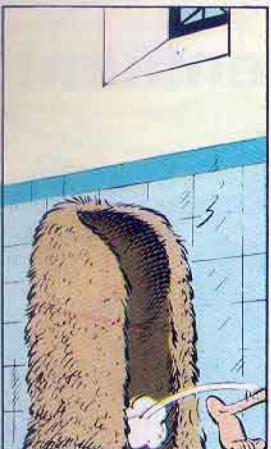


**ecce novos
legionarios!**



vestes exuite!

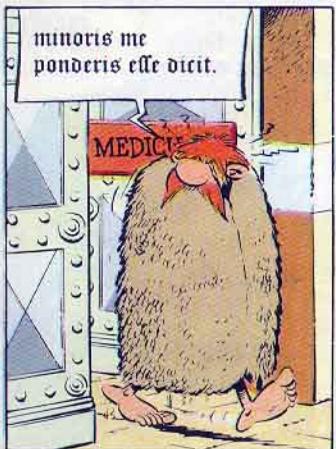
bestes
exuite!



*me nimis gracilem putat,
quam ut legionarius fiam.*



*minoris me
ponderis esse dicit.*



**mea
non interest!
aptus est ad
militiam Caesare
duce capessendam.
movete vos
omnes!**



accipite nunc
vestes mili-
tares!

immo nescis,
quid velis!

delirant isti
Romani!

quid dixit
ille Gallus

dixit centurionem
nescire, quid velit.



**quid centurio
dixit?**

quid Gothus dixit?



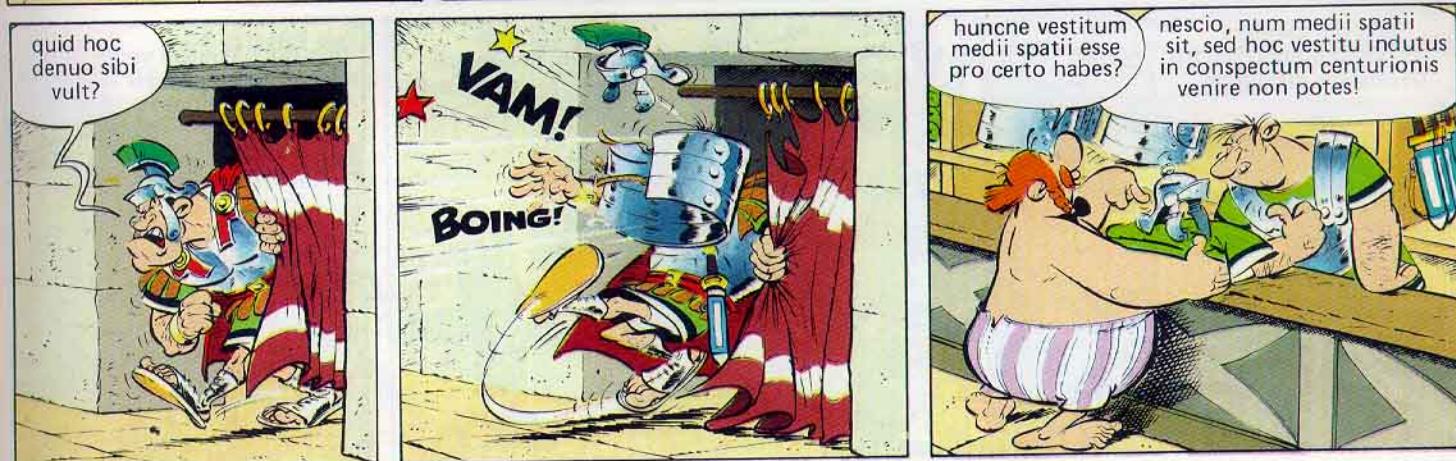
Egon' converte
pergam?



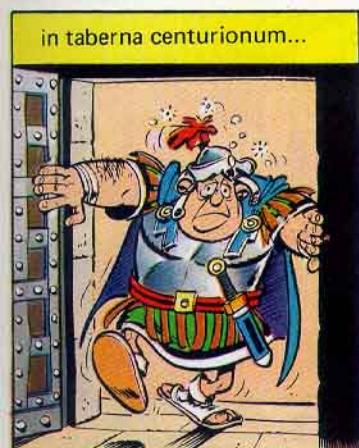
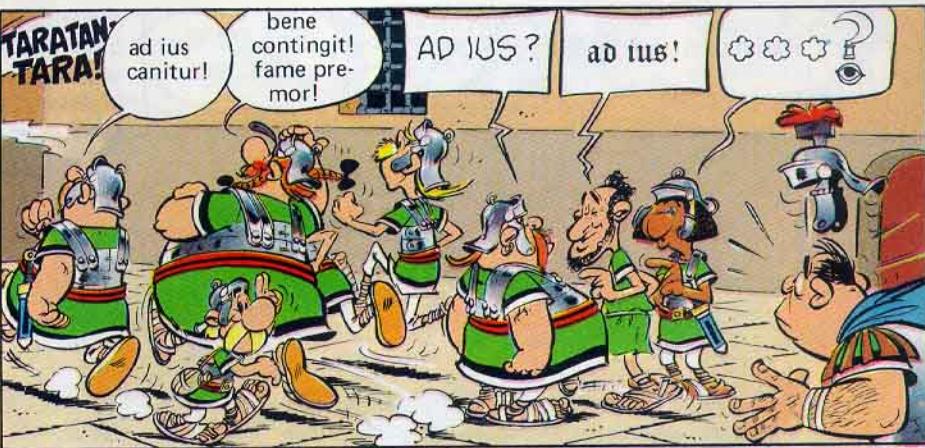
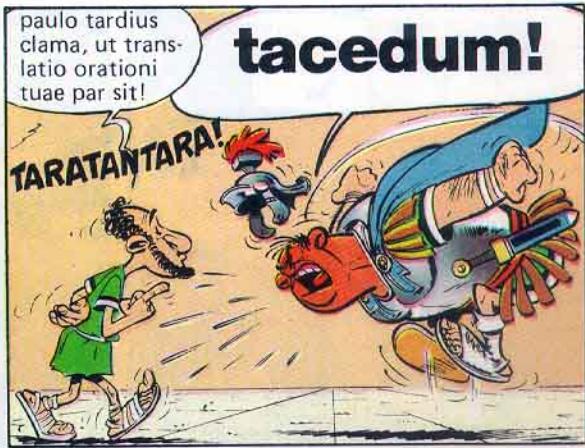
GNGNGNGNGNGNGNG

animum attende!
non hic sumus, ut de-
lectemur. dic tandem,
quo nobis eundum sit.
severiore disciplina
utendum est!









Aegyptius
indicem mensarum
videre cupit.

dic mihi: etiamne
apros hic apponi
credis?

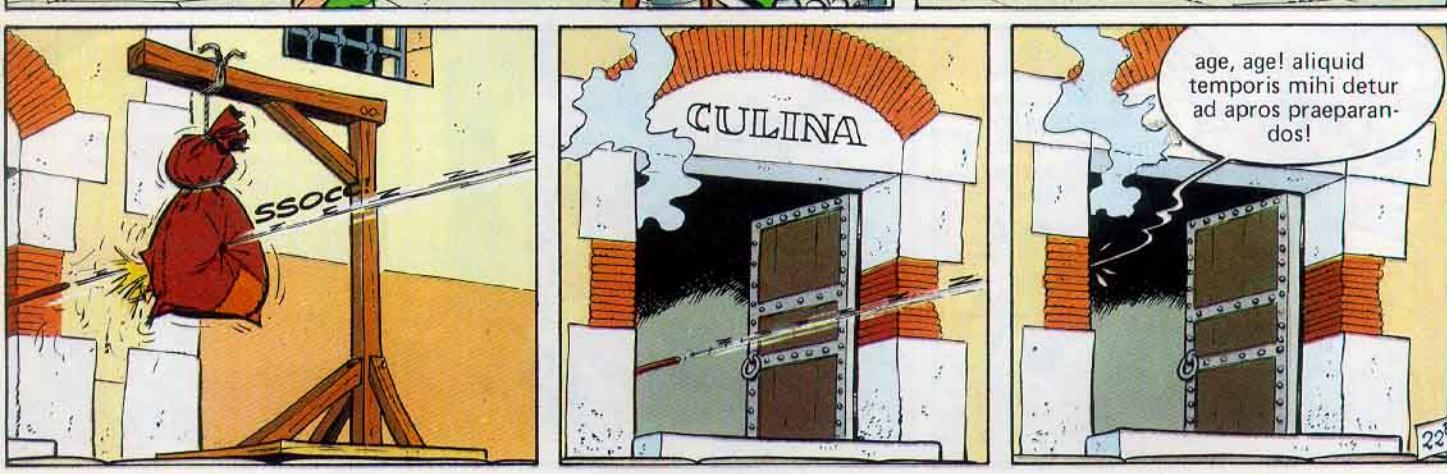
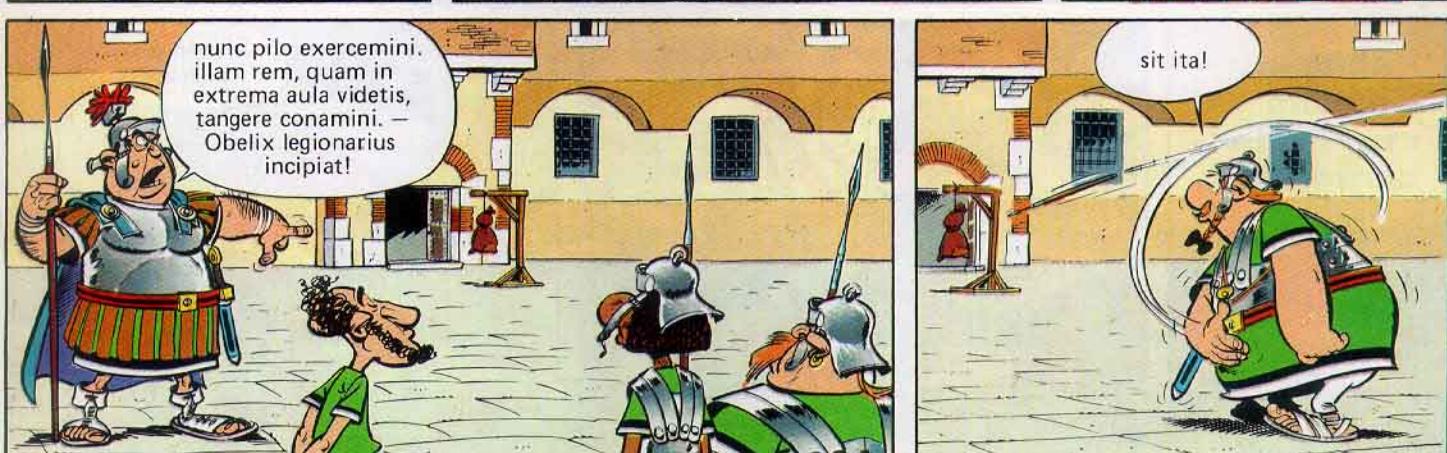
exspectandum
non est, quo melior
exercitus, eo peior
mensa, quod animos
militum concitat.



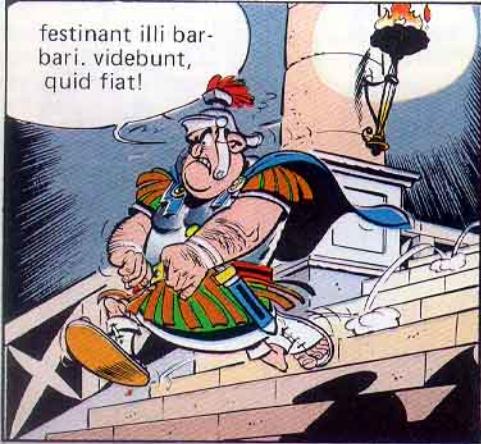
hoc ipsum tibi
proponere volui!

ius optime sapere, excel-
lentissime, nonne?









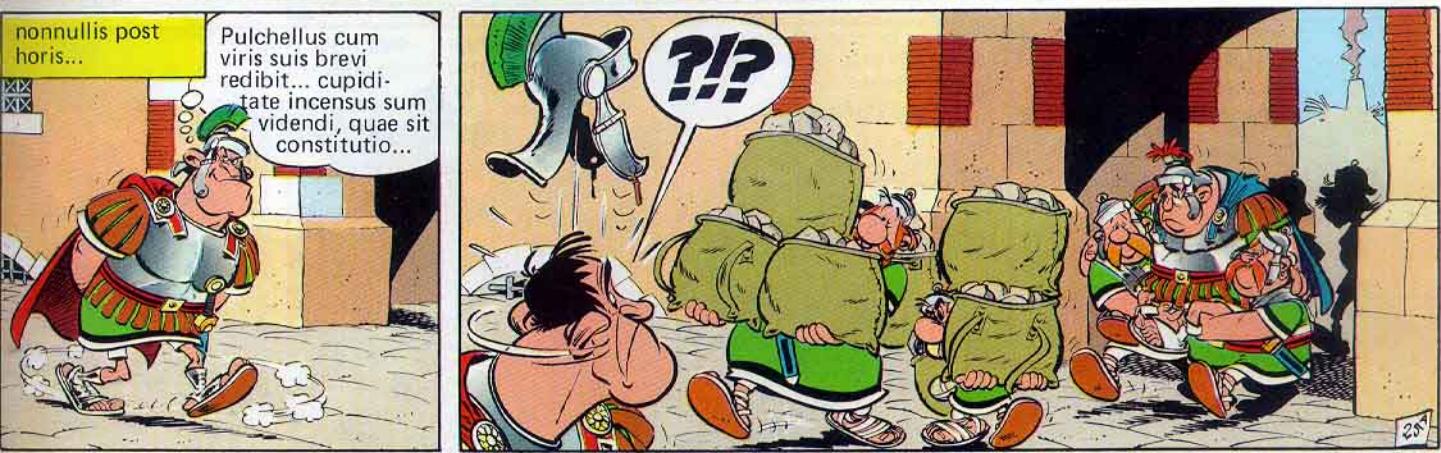
neque Beleno neque Apolline
neque Horo novis legionariis
faventibus solis ardor urit
aque torret...

hoc ferendum
non iam est.

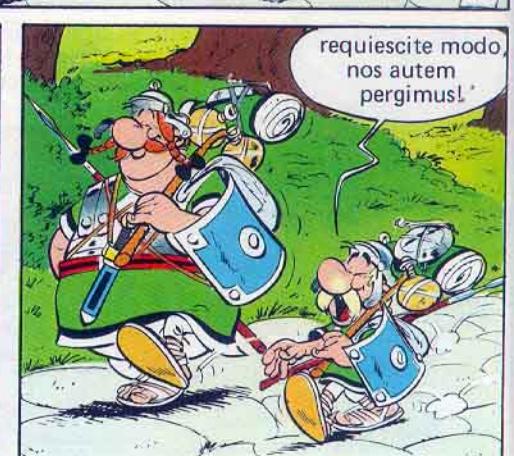
revera
non est!

ha! nunc tandem
desinitis iocari, nunc ani-
mum dimittitis, nunc
vis comica vos defi-
cit, hmm!?





centurione Miles gloriose imperante milites primae legionis, tertiae cohortis, secundi manipuli, primae centuriae opidum Condatem relinquunt...



et agmen primae legionis, tertiae cohortis,
secundi manipuli, primae centuriae iter
facere pergit, etiamsi ordine paulum mutato...





castra in portu novo
reperiatis, sed vobis, ut
prius vos in formam referatis,
suadeo, si Massiliae talem
speciem praebebitis, certe
reprehendemini!

paulo post in officina tribuni,
qui castris Massiliensibus im-
perat...

ah! ecce vos, subsidia Condati ex
oppido! navis actuaria parata est,
quem condescendere potestis.
C.I. Caesar prope Thapsum castris
positis exspectat, dum aggredi
possit.

Miles gloriosus centurio primae legionis, tertiae
cohorts, secundi manipuli, primae centuriae.

ecce navis
nostra!

ordinem atque
disciplinam servate!
silentium quaeso te-
nete!



quidnam ille
dixit?

superclia
ei abradenda
sunt!



navem
solvite!

qu...quid??
navem sol-
vite??

navis
soluta est!

iam scio: non
cuicunque datum
est habere nasum.

dixit...



toga candida induitus pulchro-
rum recordaris dierum solis...



nos cursu navalı
certare pro-
pono!

NUNQUAM
DIC SOLIS!

remum teneatis, amici?...
hoc est lepidum proverbium!
...remum teneatis, amici?

!/?



etiam dicta dicitis!?
et ego quaedam dicam:
heus tu! fac pulsus
acceleres!

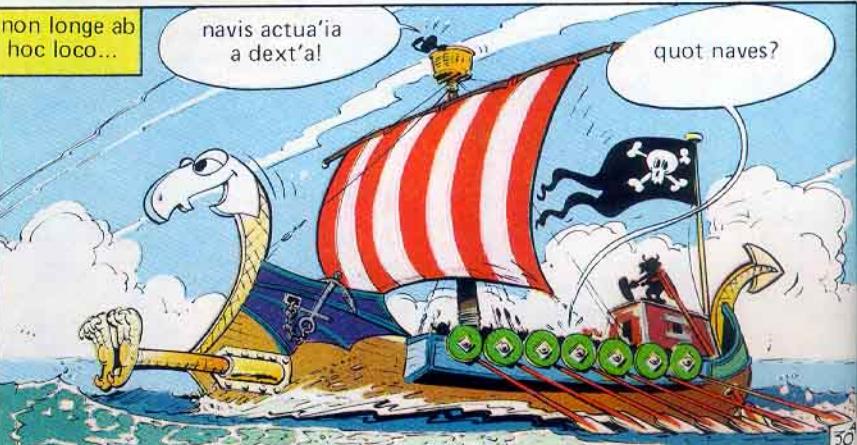
quea ille Gallus pusillus
mihi iam dixit. viribus
meis non parco.



non longe ab
hoc loco...

navis actua'ia
a dext'a!

quot naves?



una modo!
non ita
g'andis!

estne vera
Romana?
non Gallica?



'omana videtu'.
omnes 'omanis
vestibus
utuntu'!

reverane?

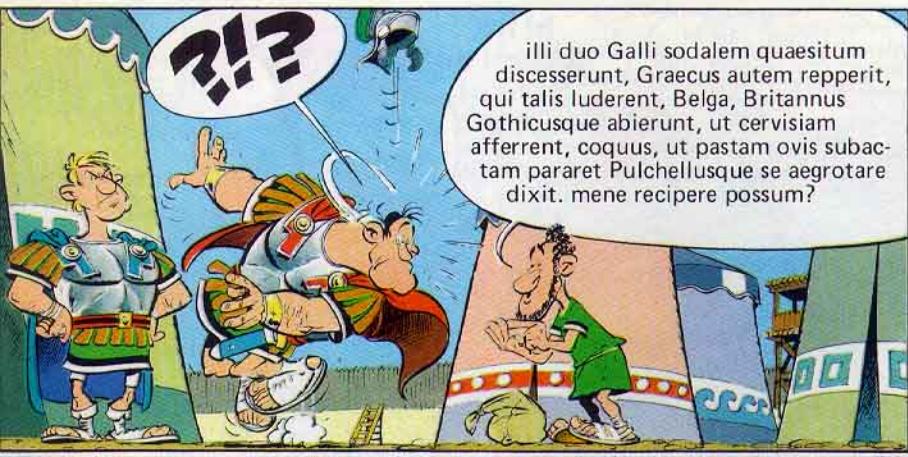
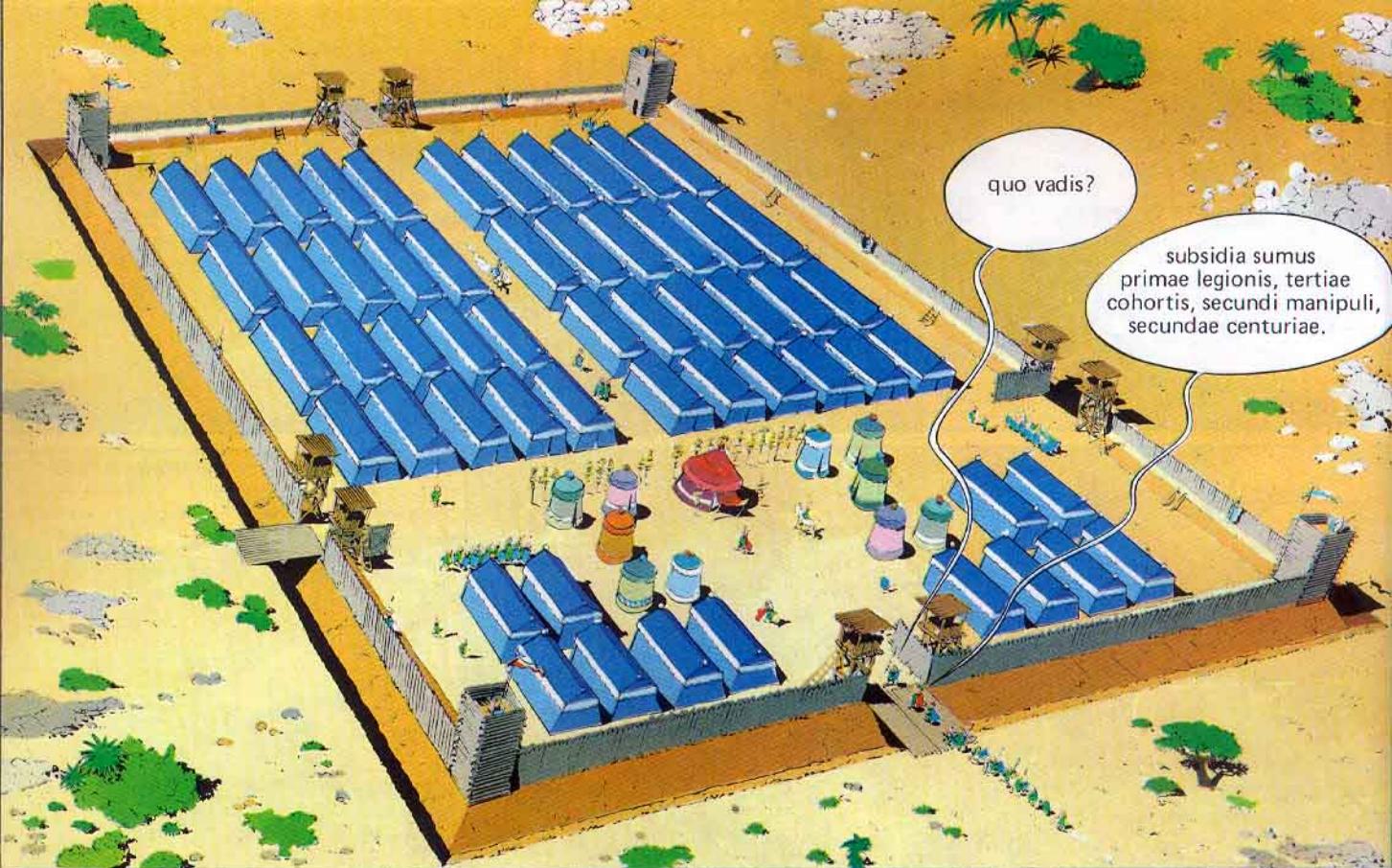


'eve'a! 'a'o fallo'.
mihi ac'es oculi at-
que ve'sutia lyncis
sunt!

quae cum
ita sint: **pueri,**
harpagones
immittite!
niarrgr!



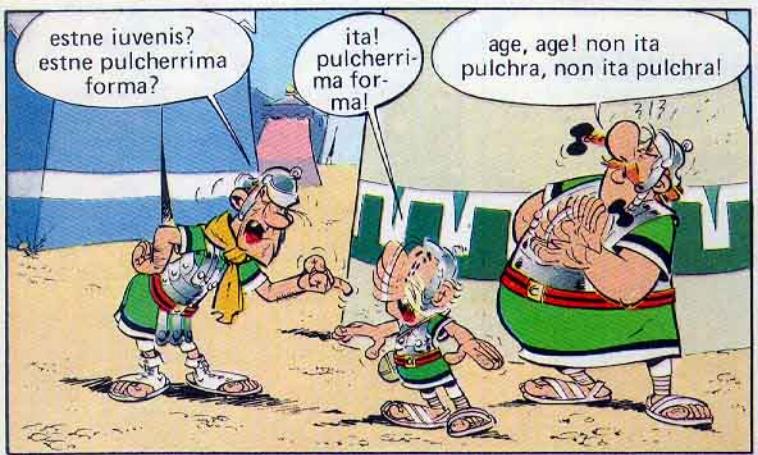
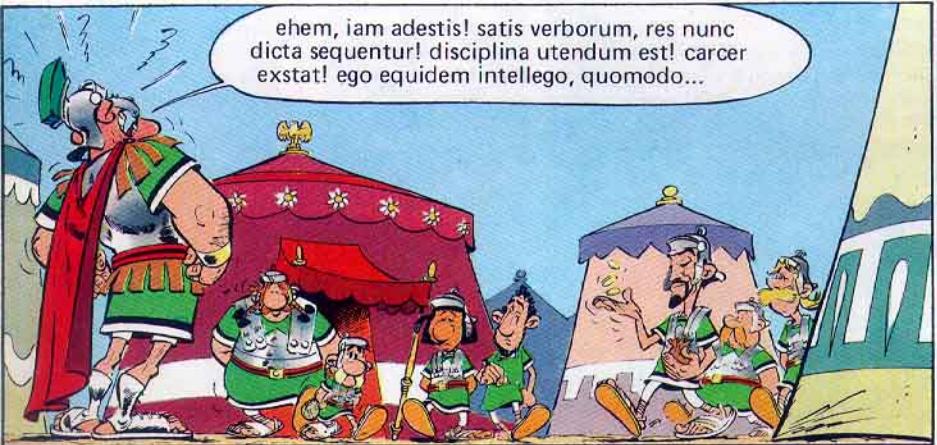




in praetorio
C.I. Caesaris...

Scipio, hostis noster, nos a septentrione exspectat, Iuba I., rex Numidarum, Afraniusque proditor a meridie iacent. res in summo...



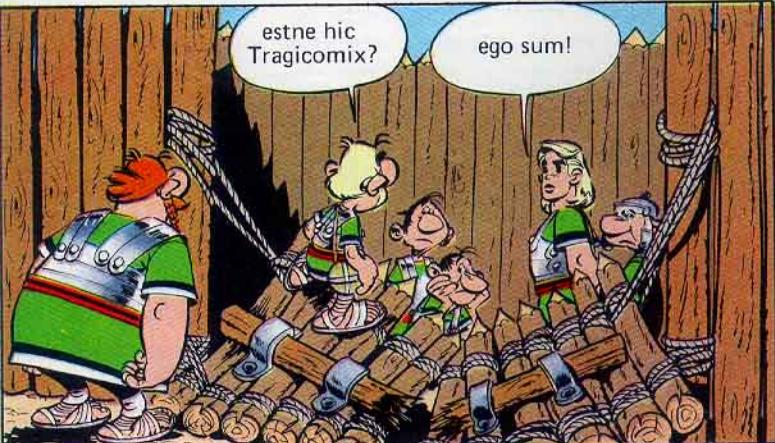














nobis iam honori fuit legionem Romanam decurrentem producere, nunc autem gudio affecti sumus, quod legionem Romanam contra legionem Romanam decurrentem producere possumus...





vosne postquam e castris meis
erupistis, hoc proelium com-
misistis?

quod
proelium?

Galli! vos hostes meos
esse certe scio. sed hodie
mihi potestatem vincendi
fecistis. Caesar ingratus non
est. dicate
mihi, si
quid velitis,
et faciam!

domum reverti volu-
mus, Iuli!

Falbalaм videobo!
Falbalaм videobo!

sit ita!

deinde hora
valedicendi
adest...

gloria vestra in
I legionem
III cohortem,
II manipulum,
I centuriam
resplendet!

des veniam,
oro, Miles-
gloriose!

in aeternum
vestri remi-
niscemur!



(PER IOVEM!)

hanc pulcherrimam
amicitiam tibi
memoriam temporis
castrensis afferre
dirit.

delirant isti
Aegyptii!

Falbalaм
videobo! Falbalaм
videobo!



profisciamur!
navis a Caesare
nobis praebita
nos exspectat!

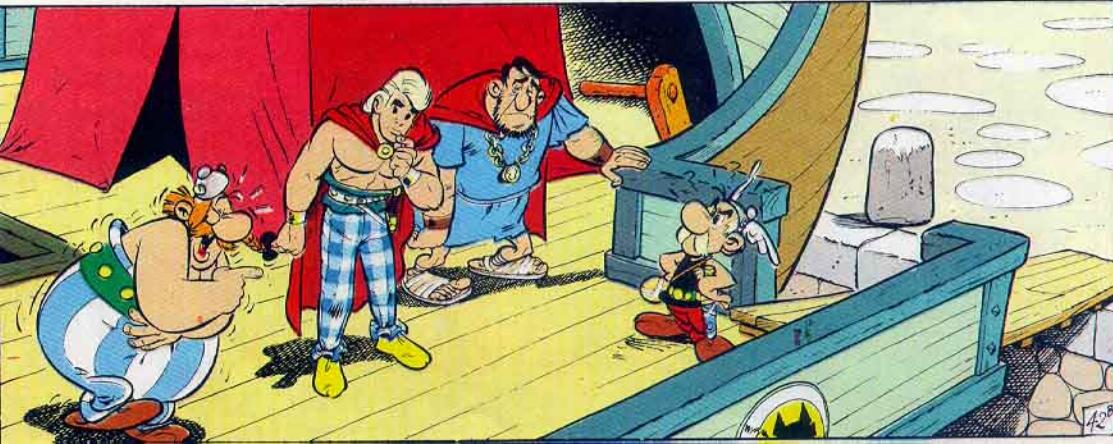
Falbalaм videobo!
Falbalaм videobo!

barbar! barbar!

paulo
post...

**perii! illi
mente capti!**

**navem
soluta
est!**



et dum navis Romana
amicos nostros ad litus
patrium vehit, in alto
hostis insidiatur...

hanc navem deo gratia a
Phoenicibus emimus, qui nos rate
agitatos invenerunt, sed maximum
premium solvendum nobis erat.
celerrime impensae recuperan-
dae sunt.

navis a
dext'a!

optime!
impensas
recupera-
bimus!

porro,
pueri,
porro!

po'o!

post tranquillum navis cursum sine ulla
intermissione denique in vicum Gallicum
peruentum est...

Falbal!

Idefix!

gratias maximas!
quomodo vobis
gratiā referre
possum?

oh, dignum
non est, quod
commemore-
tur!

quid? per iocum dicitis! te eos
videre oportuit, Falbalal fuerunt
magnifici! mirabiles! et Obelix unus
atque solus exercitum Caesaris
aggressus est!

at... at minimus
exercitus et nul-
lius momenti
erat.

